



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2015/1001 od 25. lipnja 2015. o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1002 od 16. lipnja 2015. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Obazda/Obatzter (ZOZP)) 5
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1003 od 22. lipnja 2015. o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Saint-Nectaire (ZOI)) 6
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1004 od 24. lipnja 2015. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja 7
- ★ Uredba Komisije (EU) 2015/1005 od 25. lipnja 2015. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najvećih dopuštenih količina olova u određenoj hrani ⁽¹⁾ 9
- ★ Uredba Komisije (EU) 2015/1006 od 25. lipnja 2015. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najvećih dopuštenih količina anorganskog arsena u hrani ⁽¹⁾ 14
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1007 od 25. lipnja 2015. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća 17

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

ODLUKE

- ★ **Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1008 od 25. lipnja 2015. o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana** 19
- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/1009 od 24. lipnja 2015. o izmjeni Priloga I. odlukama 92/260/EEZ i 93/195/EEZ u pogledu unosa za Izrael, Libiju i Siriju, Priloga II. Odluci 93/196/EEZ u pogledu unosa za Izrael, Priloga I. Odluci 93/197/EEZ u pogledu unosa za Izrael i Siriju i Priloga I. Odluci 2004/211/EZ u pogledu unosa za Brazil, Izrael, Libiju i Siriju (priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 4183)⁽¹⁾** 22

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/1001**od 25. lipnja 2015.****o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 267/2012 od 23. ožujka 2012. o mjerama ograničavanja protiv Irana i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 961/2010 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 46. stavak 2.,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. ožujka 2012. donijelo Uredbu (EU) br. 267/2012.
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća (ZVSP) 2015/1008 ⁽²⁾, jednu osobu i osam subjekata trebalo bi izbrisati s popisa osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja navedenog u Prilogu IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.
- (3) Osim toga, trebalo bi izmijeniti unose za šest subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja, navedene u Prilogu IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.
- (4) Uredbu (EU) br. 267/2012 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog IX. Uredbi (EU) 267/2012 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 88, 24.3.2012., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1008 od 25. lipnja 2015. o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana (vidjeti str. 19 ovoga Službenog lista).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2015.

Za Vijeće
Predsjednik
E. RINKĚVIČS

PRILOG

1. Unosi povezani s osobama i subjektima navedeni u nastavku brišu se s popisa navedenog u Prilogu IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.

I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim raketama te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.

A. OSOBE

5. Mahmood JANNATIAN

B. SUBJEKTI

160. CF Sharp and Company Private Limited

III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines

B. SUBJEKTI:

60. Bright-Nord GmbH und Co. KG

63. Cosy-East GmbH und Co. KG

86. Great-West GmbH und Co. KG

87. Happy-Süd GmbH und Co. KG

127. NHL Basic Ltd.

128. NHL Nordland GmbH

132. Prosper Basic GmbH

2. Sljedeći unosi zamjenjuju unose u vezi sa subjektima nabrojanima u nastavku navedene u Prilogu IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.

I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim raketama te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.

B. SUBJEKTI

	Ime	Podaci za utvrđivanje identiteta	Razlozi	Datum uvrštenja
76.	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	Sadra Building No. 3, Shafagh St., Poonak Khavari Blvd., Shahrak Ghods, P.O. Box 14669-56491, Teheran, Iran	Pod stvarnim nadzorom poduzeća Sepanir Oil & Gas Energy Engineering Company, koje je EU utvrdio kao poduzeće IRGC-a. Pruža potporu iranskoj vladi svojom uključenošću u iranski energetske sektor, što uključuje plinsko polje South Pars.	23.5.2011.
77.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Teheran, Iran	Shahid Beheshti University jest javni subjekt koji je pod nadzorom Ministarstva znanosti, istraživanja i tehnologije. Provodi znanstvena istraživanja relevantna za razvoj nuklearnog oružja.	23.5.2011.

	Ime	Podaci za utvrđivanje identiteta	Razlozi	Datum uvrštenja
132.	Naftiran Intertrade Company (također poznato kao Naftiran Trade Company) (NICO)	5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Teheran, Iran Tel.: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Faks: +98 21 22374678; +98 21 22372481 E-pošta: info@naftiran.com	Društvo kći (100 %) društva National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012.
154.	First Islamic Investment Bank	Podružnica: 19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur; Wilayah Persekutuan; 50450 Tel. 603-21620361/2/3/4, +6087417049/417050, +622157948110 Podružnica: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malezija; Labuan F.T; 87000 Odnosi s ulagačima: Menara Prima 17 th floor Jalan Lingkar, Mega Kuningan Blok 6.2 Džakarta 12950 – Indonezija; Južna Džakarta; Džakarta; 12950	First Islamic Investment Bank (FIIB) pruža financijsku i logističku potporu iranskoj vladi. Babak Zanjani koristio se FIIB-om za usmjeravanje značajnog broja plaćanja u vezi s iranskom naftom u ime iranske vlade.	22.12.2012.
157.	HK Intertrade Company Ltd (HK Intertrade)	HK Intertrade Company, 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	HK Intertrade je u potpunom vlasništvu i pod nadzorom poduzeća National Iranian Oil Company, subjekta uvrštenog na popis i u državnom vlasništvu, koji pruža potporu iranskoj vladi. Osim toga, poduzeće HK Intertrade pružalo je logističku i financijsku potporu iranskoj vladi olakšavanjem prijenosa novca povezanog s naftom u ime iranske vlade.	22.12.2012.
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue De la Tour- Halimand 6, 1009 Pully, Švicarska	Petro Suisse, poduzeće koje djeluje u okviru iranskog naftnog i plinskog sektor, u stopostotnom je vlasništvu NIOC-a (National Iranian Oil Company), subjekta uvrštenog na popis koji pruža financijsku potporu iranskoj vladi. Poduzeće Petro Suisse također je povezano s poduzećem Naftiran Intertrade Co (NICO) koje je uvršteno na popis kao društvo kći (100 %) poduzeća National Iranian Oil Company (NIOC).	22.12.2012.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1002**od 16. lipnja 2015.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Obazda/Obatzter (ZOZP))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Njemačke za upis naziva „Obazda”/„Obatzter” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Obazda”/„Obatzter” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Obazda”/„Obatzter” (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.4. Ostali proizvodi životinjskog podrijetla (jaja, med, mliječni proizvodi osim maslaca itd.) iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. lipnja 2015.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 55, 14.2.2015., str. 15.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1003**od 22. lipnja 2015.****o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Saint-Nectaire (ZOI))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 53. stavkom 1. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je ispitala zahtjev Francuske za odobrenje izmjene specifikacije za zaštićenu oznaku izvornosti „Saint-Nectaire”, registriranu u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 1107/96 ⁽²⁾.
- (2) Budući da predmetna izmjena nije manja u smislu članka 53. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je u skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) te Uredbe objavila zahtjev za izmjenu u *Službenom listu Europske unije* ⁽³⁾.
- (3) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, izmjenu specifikacije potrebno je odobriti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.Odobrava se izmjena specifikacije objavljena u *Službenom listu Europske unije* povezana s nazivom „Saint-Nectaire” (ZOI).**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. lipnja 2015.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1107/96 od 12. lipnja 1996. o registraciji oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti u skladu s postupkom utvrđenim člankom 17. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2081/92 (SL L 148, 21.6.1996., str. 1.).

⁽³⁾ SL C 29, 29.1.2015., str. 5.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1004**od 24. lipnja 2015.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 183. točku (b),uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 6. točku (a),

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1484/95 ⁽³⁾ utvrđena su detaljna pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određene su reprezentativne cijene u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja.
- (2) Iz redovitog praćenja podataka na temelju kojih se određuju reprezentativne cijene za proizvode od mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja proizlazi da je reprezentativne uvozne cijene za određene proizvode potrebno izmijeniti, uzimajući u obzir razlike u cijeni ovisno o podrijetlu.
- (3) Uredbu (EZ) br. 1484/95 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Budući da je potrebno osigurati što skoriju primjenu ove mjere nakon što ažurirani podaci postanu dostupni, ova Uredba trebala bi stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1484/95 zamjenjuje se tekstem u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. lipnja 2015.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ SL L 150, 20.5.2014., str. 1.

⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1484/95 od 28. lipnja 1995. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određivanju dodatnih uvoznih carina u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja te stavljanju izvan snage Uredbe br. 163/67/EEZ (SL L 145, 29.6.1995., str. 47.).

PRILOG

„PRILOG I.

Oznaka KN	Naziv robe	Reprezentativna cijena (EUR/100 kg)	Jamstvo u skladu s člankom 3. (EUR/100 kg)	Podrijetlo ⁽¹⁾
0207 12 10	Trupovi pilića pod nazivom ‚70 % piletina‘, smrznuti	139,2	0	AR
0207 12 90	Trupovi pilića pod nazivom ‚65 % piletina‘, smrznuti	153,3	0	AR
		170,1	0	BR
0207 14 10	Rezani dijelovi peradi vrste <i>Gallus domesticus</i> bez kostiju, smrznuti	324,4	0	AR
		238,9	18	BR
		342,8	0	CL
		308,7	0	TH
0207 27 10	Rezani dijelovi poretine bez kostiju, smrznuti	348,9	0	BR
		413,2	0	CL
0408 91 80	Jaja bez ljuske, sušena	384,3	0	AR
1602 32 11	Pripravci nekuhane peradi vrste <i>Gallus domesticus</i>	269,1	5	BR

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom ‚ZZ‘ označava se ‚drugo podrijetlo.‘

UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1005**od 25. lipnja 2015.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najvećih dopuštenih količina olova u određenoj hrani****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 315/93 od 8. veljače 1993. o utvrđivanju postupaka Zajednice za kontrolu kontaminanata u hrani ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1881/2006 ⁽²⁾ utvrđuju se najveće dopuštene količine određenih kontaminanata u hrani.
- (2) Znanstveni odbor za kontaminante u prehrambenom lancu (Odbor CONTAM) Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) donio je 18. ožujka 2010. mišljenje o olovu u hrani ⁽³⁾. Odbor CONTAM utvrdio je razvojnu neurotoksičnost kod male djece te kardiovaskularne učinke i nefrotoksičnost kod odraslih kao potencijalne kritične negativne učinke olova na kojima se temelji procjena rizika. Nadalje, naveo je da je zaštita djece i žena u reproduktivnoj dobi od potencijalnih rizika neurorazvojnih učinaka dostatna za zaštitu svih populacija od drugih negativnih učinaka olova. Stoga je primjereno smanjiti prehrambenu izloženost olovu u hrani smanjenjem postojećih najvećih dopuštenih količina i utvrđivanjem dodatnih najvećih dopuštenih količina u odgovarajućim proizvodima.
- (3) Najveće dopuštene količine već postoje za početnu i prijelaznu hranu za dojenčad. Kako bi se dalje zajamčilo nastavak smanjenja prehrambene izloženosti dojenčadi i male djece, postojeće najveće dopuštene količine trebalo bi smanjiti i utvrditi nove najveće dopuštene količine za prerađenu hranu na bazi žitarica i hranu za dojenčad i malu djecu, hranu za posebne medicinske potrebe za dojenčad i malu djecu te pića, koje ta ranjiva skupina potrošača konzumira u velikoj mjeri.
- (4) Novi podaci o pojavi pokazuju da neka od postojećih izuzeća od standardnih najvećih dopuštenih količina više nisu potrebna jer se sukladnost s najvećim dopuštenim količinama može postići primjenom dobre prakse odnosno da bi bilo moguće postići niže najveće dopuštene količine. Posebne najveće dopuštene količine stoga više nisu potrebne za kupusnjače osim lisnatih kupusnjača, svježe mahunarke, većinu bobičastog i sitnog voća, dok bi postojeće najveće dopuštene količine trebalo smanjiti za glavonošce, većinu plodovitog povrća, većinu voćnih sokova, vina i aromatiziranih vina.
- (5) Za turovac je sukladnost s najvećim dopuštenim količinama teška. S obzirom na to da je potrošnja tog proizvoda niska, a učinci na ljudsku izloženost su neznatni, primjereno je povisiti najveće dopuštene količine olova za turovac.
- (6) Nedosljedni nalazi visokih količina olova u medu potaknuli su mjere izvršenja u državama članicama za različite količine olova. Razlike u propisima koje su države članice donijele mogu spriječiti funkcioniranje zajedničkog tržišta te bi stoga trebalo utvrditi usklađenu najveću dopuštenu količinu olova za med.
- (7) Budući da bi konzumacija čaja i biljnih infuzija mogla biti bitan čimbenik za prehrambenu izloženost, trebalo bi utvrditi najveću dopuštenu količinu za te proizvode. Međutim, u nedostatku podataka o sušenim listićima čaja i sušenim dijelovima drugih biljaka za pripremu biljnih infuzija koji bi omogućili utvrđivanje te najveće dopuštene količine, podatke o pojavi trebalo bi prikupiti u cilju mogućeg utvrđivanja posebne najveće dopuštene količine u budućnosti.
- (8) Zakonodavstvo o prerađenoj hrani na bazi žitarica, hrani za dojenčad i malu djecu te hrani za posebne medicinske potrebe zamijenjeno je i potrebne su promjene nekih bilješki.

⁽¹⁾ SL L 37, 13.2.1993., str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).⁽³⁾ Znanstveni odbor EFSA-e za kontaminante u prehrambenom lancu (CONTAM); Znanstveno mišljenje o olovu u hrani. EFSA Journal 2010.; 8(4):1570.

- (9) Državama članicama i subjektima u poslovanju hranom trebalo bi ostaviti vremena da se prilagode novim najvećim dopuštenim količinama utvrđenima ovom Uredbom. Stoga bi trebalo odgoditi datum početka primjene najvećih dopuštenih količina olova.
- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Najveće dopuštene količine olova utvrđene u Prilogu Uredbi (EZ) br. 1881/2006, kako je izmijenjena ovom Uredbom, primjenjuju se od 1. siječnja 2016. Hrana koja nije u skladu s tim najvećim dopuštenim količinama, a koja je zakonito stavljena na tržište prije 1. siječnja 2016., može i dalje biti na tržištu nakon tog datuma do najkraćeg roka trajanja ili roka uporabe.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2015.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se kako slijedi:

1. Pododjeljak 3.1. (olovo) zamjenjuje se sljedećim:

„3.1	Olovo	
3.1.1	Sirovo mlijeko ⁽⁶⁾ , toplinski obrađeno mlijeko i mlijeko za proizvodnju mliječnih proizvoda	0,020
3.1.2	Početna i prijelazna hrana za dojenčad	
	stavljena na tržište kao prah ⁽⁸⁾ ⁽²⁹⁾	0,050
	stavljena na tržište kao tekućina ⁽⁸⁾ ⁽²⁹⁾	0,010
3.1.3	Prerađena hrana na bazi žitarica i hrana za dojenčad i malu djecu ⁽³⁾ ⁽²⁹⁾ , osim one iz 3.1.5	0,050
3.1.4	Hrana za posebne medicinske potrebe ⁽⁹⁾ isključivo namijenjena dojenčadi i maloj djeci	
	stavljena na tržište kao prah ⁽²⁹⁾	0,050
	stavljena na tržište kao tekućina ⁽²⁹⁾	0,010
3.1.5	Pića za dojenčad i malu djecu označena i stavljena na tržište kao takva, osim onih iz 3.1.2 i 3.1.4	
	stavljena na tržište kao tekućina ili za rekonstituciju prema uputama proizvođača, uključujući voćne sokove ⁽⁴⁾	0,030
	za pripremu u obliku infuza ili kuhanjem u kipućoj tekućini ⁽²⁹⁾	1,50
3.1.6	Meso (osim iznutrica) goveda, ovaca, svinja i peradi ⁽⁶⁾	0,10
3.1.7	Iznutrice goveda, ovaca, svinja i peradi ⁽⁶⁾	0,50
3.1.8	Mišićno meso riba ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾	0,30
3.1.9	Glavonošci ⁽⁵²⁾	0,30
3.1.10	Ljuskavci ⁽²⁶⁾ ⁽⁴⁴⁾	0,50
3.1.11	Školjkaši ⁽²⁶⁾	1,50
3.1.12	Žitarice i mahunarke	0,20
3.1.13	Povrće osim lisnatih kupusnjača, turovca, lisnatog povrća i svježeg bilja, gljiva, morske trave i plodovitog povrća ⁽²⁷⁾ ⁽⁵³⁾	0,10
3.1.14	Lisnate kupusnjače, turovac, lisnato povrće osim svježeg bilja i sljedećih gljiva <i>Agaricus bisporus</i> (plemenita pečurka ili šampinjon), <i>Pleurotus ostreatus</i> (bukovača), <i>Lentinula edodes</i> (shitake) ⁽²⁷⁾	0,30

3.1.15	Plodovito povrće	
	slatki kukuruz ⁽²⁷⁾	0,10
	osim slatkog kukuruza ⁽²⁷⁾	0,05
3.1.16	Voće, osim brusnica, ribiza, bazginih bobica i plodova planike ⁽²⁷⁾	0,10
3.1.17	Brusnice, ribiz, bazgine bobice i plodovi planike ⁽²⁷⁾	0,20
3.1.18	Masti i ulja, uključujući mliječnu mast	0,10
3.1.19	Voćni sokovi, rekonstituirani koncentrirani voćni sokovi i voćni nektari	
	isključivo od bobičastog i ostalog sitnog voća ⁽¹⁴⁾	0,05
	od voća osim bobičastog i ostalog sitnog voća ⁽¹⁴⁾	0,03
3.1.20	Vino (uključujući pjenušavo vino, osim likerskih vina), jabukovača, kruškovača i voćno vino ⁽¹¹⁾	
	proizvodi proizvedeni od plodova berbe 2001. do berbe 2015.	0,20
	proizvodi proizvedeni od plodova berbe 2016. nadalje	0,15
3.1.21	Aromatizirana vina, aromatizirana pića na bazi vina i aromatizirani kokteli na bazi vina ⁽¹³⁾	
	proizvodi proizvedeni od plodova berbe 2001. do berbe 2015.	0,20
	proizvodi proizvedeni od plodova berbe 2016. nadalje	0,15
3.1.22	Dodaci prehrani ⁽³⁹⁾	3,0
3.1.23	Med	0,10"

2. Bilješka 3. zamjenjuje se sljedećom bilješkom:

„⁽³⁾ Hrana popisana u ovoj kategoriji kako je definirana u Uredbi (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35).”

3. Brišu se bilješke 8. i 9. Upućivanja na bilješke 8. i 9. zamjenjuju se upućivanjem na bilješku 3.

4. Bilješka 11. zamjenjuje se sljedećom bilješkom:

„⁽¹¹⁾ Vino i pjenušava vina kako su definirani u Uredbi (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671).”

5. Bilješka 13. zamjenjuje se sljedećom bilješkom:

„⁽¹³⁾ Hrana popisana u ovoj kategoriji kako je definirana u Uredbi (EU) br. 251/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označavanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla aromatiziranih proizvoda od vina i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91 (SL L 84, 20.3.2014., str. 14.).

Najveća dopuštena količina za OTA koja se primjenjuje na te napitke utvrđena je prema udjelu vina ili mošta od grožđa koji se nalazi u gotovom proizvodu.”

6. Bilješka 16. zamjenjuje se sljedećom bilješkom:

„⁽¹⁶⁾ Dojenčad i mala djeca kako su definirani u Uredbi (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35.).”

7. Briše se bilješka 28.

8. Bilješka 44. zamjenjuje se sljedećom bilješkom:

„⁽⁴⁴⁾ Mišićno meso iz klijesta i abdomena. Iz ove definicije isključen je cefalotoraks ljuskavaca. U slučaju rakova i rakovima sličnih ljuskavaca (*Brachyura* i *Anomura*): mišićno meso iz klijesta.”

9. Dodaju se sljedeće bilješke 52. i 53.:

„⁽⁵²⁾ Najveća dopuštena količina odnosi se na životinju kako je prodana bez utrobe.

⁽⁵³⁾ Za krumpir se najveća dopuštena količina odnosi na oguljeni krumpir.”

UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1006**od 25. lipnja 2015.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najvećih dopuštenih količina anorganskog arsena u hrani****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 315/93 od 8. veljače 1993. o utvrđivanju postupaka Zajednice za kontaminante u hrani ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1881/2006 ⁽²⁾ utvrđuju se najveće dopuštene količine određenih kontaminanata u hrani.
- (2) Znanstveni odbor za kontaminante u prehrambenom lancu (Odbor CONTAM) Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) donio je 12. listopada 2009. mišljenje o arsenu u hrani ⁽³⁾. U tom je mišljenju Odbor CONTAM zaključio da privremeno dopušteni tjedni unos (PTWI) od 15 µg/kg tjelesne težine koji je utvrdio Zajednički stručni odbor FAO/WHO za prehrambene aditive (JECFA) više nije primjeren jer su podaci pokazali da anorganski arsen uzrokuje rak pluća i mokraćnog mjehura te rak kože, a i to da su pri izloženosti količinama manjim od onih koje je preispitala JECFA utvrđeni brojni štetni učinci.
- (3) Odbor CONTAM odredio je raspon vrijednosti statističke donje granice pouzdanosti referentnih doza (BMDL₀₁) od 0,3 do 8 µg/kg tjelesne težine na dan za rak pluća, kože i mjehura, kao i za lezije kože. Zaključak je znanstvenog mišljenja da je procijenjena izloženost anorganskom arsenu iz hrane za prosječne i česte konzumente u Europi unutar raspona utvrđenih vrijednosti BMDL-a₀₁, te da je margina izloženosti mala ili nepostojeća, a mogućnost rizika za neke konzumente ne može se isključiti.
- (4) U znanstvenom mišljenju utvrđeno je da su česti konzumenti riže u Europi, među kojima pripadnici određenih etničkih skupina i djeca mlađa od tri godine, najizloženiji anorganskom arsenu iz hrane. Procjenjuje se da je prehrambena izloženost anorganskom arsenu kod djece mlađe od tri godine, uključujući iz hrane na bazi riže, 2-3 puta veća nego kod odraslih.
- (5) Budući da je analiza anorganskog arsena pouzdana za rižu i proizvode na bazi riže, potrebno je odrediti najveće dopuštene količine anorganskog arsena za rižu i proizvode na bazi riže. U pogledu sadržaja arsena potrebno je predložiti diferencirane najveće dopuštene količine.
- (6) Znanstveni podaci o potrebi za određivanjem posebne najveće dopuštene količine za pretkuhanu valjanu rižu vrlo su recentni. Stoga bi države članice do 1. siječnja 2018. trebale prikupiti dodatne podatke o sadržaju anorganskog arsena u tom proizvodu kako bi se potvrdilo da je potrebno odrediti posebnu najveću dopuštenu količinu za taj proizvod te kako bi se ponovno procijenila maksimalna granica.
- (7) Podaci o prisutnosti predmetne tvari dokazuju da rižini vafli, rižine oblatne, rižini krekeri i rižini kolačići mogu sadržavati velike količine anorganskog arsena te mogu znatno povećati prehrambenu izloženost dojenčadi i male djece. Stoga je potrebno odrediti posebnu najveću dopuštenu količinu za te proizvode.
- (8) Riža je važan sastojak raznorazne hrane za dojenčad i malu djecu. Stoga je za nju, kada je se koristi u proizvodnji takve hrane, potrebno odrediti posebnu najveću dopuštenu količinu.

⁽¹⁾ SL L 37, 13.2.1993., str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).⁽³⁾ Znanstveno mišljenje o arsenu u hrani. EFSA Journal 2009; 7(10):1351.

- (9) Državama članicama i subjektima u poslovanju s hranom potrebno je ostaviti vremena da se prilagode novim najvećim dopuštenim količinama utvrđenima ovom Uredbom. Stoga je primjenu najvećih dopuštenih količina arsena potrebno odgoditi.
- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Najveće dopuštene količine arsena u pododjeljku 3.5. (Arsen (anorganski)) Priloga Uredbi (EZ) br. 1881/2006, kako je izmijenjen ovom Uredbom, primjenjuju se od 1. siječnja 2016.

Hrana koja nije u skladu s tim najvećim dopuštenim količinama, a koja je zakonito stavljena na tržište prije datuma primjene može se i dalje stavljati na tržište nakon tog datuma do isteka najkraćeg roka trajanja ili roka uporabe.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2015.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se kako slijedi:

(1) Iza pododjeljka 3.4. Kositar (anorganski) umeće se sljedeći pododjeljak:

„3.5.	Arsen (anorganski) ⁽⁵⁰⁾ ⁽⁵¹⁾	
3.5.1.	Nepretkuhana valjana riža (polirana ili bijela)	0,20
3.5.2.	Pretkuhana riža i ljuštena riža	0,25
3.5.3.	Rižini vaflji, rižine oblatne, rižini krekeri i rižini kolačići	0,30
3.5.4.	Riža namijenjena proizvodnji hrane za dojenčad i malu djecu ⁽³⁾	0,10”

(2) Dodaju se sljedeće bilješke:

„⁽⁵⁰⁾ Zbroj As(III) i As(V)

⁽⁵¹⁾ Riža, ljuštena riža, valjana riža i pretkuhana riža kako je definirano u standardu Codex 198-1995”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1007**od 25. lipnja 2015.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te preradevina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2015.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	AL	32,3
	MA	147,7
	MK	36,9
	TR	82,4
	ZZ	74,8
0707 00 05	MK	20,6
	TR	113,7
	ZZ	67,2
0709 93 10	TR	108,5
	ZZ	108,5
0805 50 10	AR	124,1
	BO	143,4
	BR	107,1
	TR	102,0
	ZA	147,3
	ZZ	124,8
	0808 10 80	AR
BR		99,4
CL		132,2
NZ		143,2
US		164,2
ZA		123,6
ZZ		137,3
0809 10 00		TR
	ZZ	269,9
0809 29 00	TR	350,3
	US	581,4
	ZZ	465,9

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2015/1008

od 25. lipnja 2015.

o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2010/413/ZVSP od 26. srpnja 2010. o mjerama ograničavanja protiv Irana i stavljanju izvan snage Zajedničkog stajališta 2007/140/ZVSP⁽¹⁾, a posebno njezin članak 23. stavak 2.,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. srpnja 2010. donijelo Odluku 2010/413/ZVSP.
- (2) U skladu s člankom 26. stavkom 3. Odluke 2010/413/ZVSP Vijeće je preispitalo popis utvrđenih osoba i subjekata koji je naveden u Prilogu II. toj Odluci.
- (3) Jednu osobu i osam subjekata trebalo bi izbrisati s popisa osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja navedenog u Prilogu II. Odluci 2010/413/ZVSP.
- (4) Osim toga, trebalo bi izmijeniti onose za šest subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja, navedene u Prilogu II. Odluci 2010/413/ZVSP.
- (5) Odluku 2010/413/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog II. Odluci 2010/413/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2015.

Za Vijeće
Predsjednik
E. RINKĚVIČS

⁽¹⁾ SL L 195, 27.7.2010., str. 39.

PRILOG

1. Unosi povezani s osobama i subjektima navedeni u nastavku brišu se s popisa navedenog u Prilogu II. Odluci 2010/413/ZVSP.

I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim raketama te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.

A. Osobe

5. Mahmood JANNATIAN

B. Subjekti

160. CF Sharp and Company Private Limited

III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines

B. Subjekti:

60. Bright-Nord GmbH und Co. KG

63. Cosy-East GmbH und Co. KG

86. Great-West GmbH und Co. KG

87. Happy-Süd GmbH und Co. KG

127. NHL Basic Ltd.

128. NHL Nordland GmbH

132. Prosper Basic GmbH

2. Sljedeći unosi zamjenjuju unose u vezi sa subjektima nabrojanima u nastavku navedene u Prilogu II. Odluci 2010/413/ZVSP.

I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim raketama te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.

B. Subjekti

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
76.	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	Sadra Building No. 3, Shafagh St., Poonak Khavari Blvd., Shahrak Ghods, P.O. Box 14669-56491, Teheran, Iran	Pod stvarnim nadzorom poduzeća Sepanir Oil & Gas Energy Engineering Company, koje je EU utvrdio kao poduzeće IRGC-a. Pruža potporu iranskoj vladi svojom uključenošću u iranski energetske sektor, što uključuje plinsko polje South Pars.	23.5.2011.
77.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Teheran, Iran	Shahid Beheshti University jest javni subjekt koji je pod nadzorom Ministarstva znanosti, istraživanja i tehnologije. Provodi znanstvena istraživanja relevantna za razvoj nuklearnog oružja.	23.5.2011.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
132.	Naftiran Intertrade Company (također poznato kao Naftiran Trade Company) (NICO)	5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Teheran, Iran Tel.: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Faks: +98 21 22374678; +98 21 22372481 E-pošta: info@naftiran.com	Društvo kći (100 %) društva National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012.
154.	First Islamic Investment Bank	Podružnica: 19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur; Kuala Lumpur; Wilayah Persekutuan; 50450 Tel. 603-21620361/2/3/4, +6087417049/417050, +622157948110 Podružnica: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malezija; Labuan F.T; 87000 Odnosi s ulagačima: Menara Prima 17 th floor Jalan Lingkar, Mega Kuningan Blok 6.2 Džakarta 12950 – Indonezija; Južna Džakarta; Džakarta 12950	First Islamic Investment Bank (FIIB) pruža financijsku i logističku potporu iranskoj vladi. Babak Zanjani koristio se FIIB-om za usmjeravanje znatnih iznosa plaćanja u vezi s iranskom naftom u ime iranske vlade.	22.12.2012.
157.	HK Intertrade Company Ltd (HK Intertrade)	HK Intertrade Company, 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	HK Intertrade u potpunom je vlasništvu i pod nadzorom poduzeća National Iranian Oil Company, subjekta uvrštenog na popis i u državnom vlasništvu, koji pruža potporu iranskoj vladi. Osim toga, poduzeće HK Intertrade pružalo je logističku i financijsku potporu iranskoj vladi olakšavanjem prijenosa novca povezanog s naftom u ime iranske vlade.	22.12.2012.
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue De la Tour- Halimand 6, 1009 Pully, Švicarska	Petro Suisse, poduzeće koje djeluje u okviru iranskog naftnog i plinskog sektora, u sto-postotnom je vlasništvu NIOC-a (National Iranian Oil Company), subjekta uvrštenog na popis, koji pruža financijsku potporu iranskoj vladi. Poduzeće Petro Suisse također je povezano s poduzećem Naftiran Intertrade Co (NICO) koje je uvršteno na popis kao društvo kći (100 %) poduzeća National Iranian Oil Company (NIOC).	22.12.2012.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/1009**od 24. lipnja 2015.****o izmjeni Priloga I. odlukama 92/260/EEZ i 93/195/EEZ u pogledu unosa za Izrael, Libiju i Siriju, Priloga II. Odluci 93/196/EEZ u pogledu unosa za Izrael, Priloga I. Odluci 93/197/EEZ u pogledu unosa za Izrael i Siriju i Priloga I. Odluci 2004/211/EZ u pogledu unosa za Brazil, Izrael, Libiju i Siriju***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 4183)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/65/EEZ od 13. srpnja 1992. o utvrđivanju uvjeta zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka koji ne podliježu uvjetima zdravlja životinja utvrđenima u određenim propisima Zajednice iz dijela I. Priloga A Direktivi 90/425/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 3. točku (a),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/156/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje premještanje i uvoz kopitara iz trećih zemalja ⁽²⁾, a posebno njezin članak 12. stavke 1. i 4., članak 15. točku (a), članak 16. te uvodnu rečenicu i članak 19. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Zbog posebnog stanja u Libiji i Siriji i nedostatka prijavljivanja bolesti Svjetskoj organizaciji za zdravlje životinja (OIE) te treće zemlje nisu u mogućnosti dati potrebna jamstva u pogledu sukladnosti ili istovjetnosti s relevantnim zahtjevima povezanim sa zdravljem životinja koji se primjenjuju na uvoz kopitara u Uniju kako je navedeno u Direktivi 2009/156/EZ. Stoga je potrebno izbrisati unose za Libiju i Siriju iz popisa trećih zemalja koji je utvrđen u Prilogu I. odlukama Komisije 92/260/EEZ ⁽³⁾ i 93/195/EEZ ⁽⁴⁾ te izbrisati unos za Siriju iz popisa trećih zemalja koji je utvrđen u Prilogu I. Odluci Komisije 93/197/EEZ ⁽⁵⁾.
- (2) Izrael je također uvršten u popise trećih zemalja iz Priloga I. odlukama 92/260/EEZ, 93/195/EEZ i 93/197/EEZ te u popis zemalja iz bilješke 3. Priloga II. Odluci Komisije 93/196/EEC ⁽⁶⁾. Radi transparentnosti tržišta i u skladu s međunarodnim pravom, trebalo bi razjasniti da je u slučaju Izraela teritorijalna pokrivenost veterinarskih certifikata ograničena na državno područje Države Izraela, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.
- (3) Budući da izmjena unosa za Izrael u Prilogu I. odlukama 92/260/EEZ, 93/195/EEZ i 93/197/EEZ i u Prilogu II. Odluci 93/196/EEZ ne predstavlja regionalizaciju, izmijenjeni zemljopisni naziv za Izrael trebalo bi objasniti u novoj bilješci koju treba dodati odgovarajućim popisima trećih zemalja u prilogima tim odlukama.
- (4) Odluke 92/260/EEZ, 93/195/EEZ, 93/196/EEZ i 93/197/EEZ stoga treba na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Direktivom 2009/156/EZ predviđeno je da se uvoz kopitara u Uniju odobrava samo iz trećih zemalja ili dijelova državnog područja trećih zemalja, ako se primjenjuje načelo regionalizacije, u kojima šest mjeseci nije zabilježen slučaj maleusa.

⁽¹⁾ SL L 268, 14.9.1992., str. 54.

⁽²⁾ SL L 192, 23.7.2010., str. 1.

⁽³⁾ Odluka Komisije 92/260/EEZ od 10. travnja 1992. o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za privremeni ulazak registriranih konja (SL L 130, 15.5.1992., str. 67.).

⁽⁴⁾ Odluka Komisije 93/195/EEZ od 2. veljače 1993. o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za ponovni ulazak registriranih konja za utrke, natjecanja i kulturna događanja nakon privremenog izvoza (SL L 86, 6.4.1993., str. 1.).

⁽⁵⁾ Odluka Komisije 93/197/EEZ od 5. veljače 1993. o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za uvoz registriranih kopitara i kopitara za rasplod i proizvodnju (SL L 86, 6.4.1993., str. 16.).

⁽⁶⁾ Odluka Komisije 93/196/EEZ od 5. veljače 1993. o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za uvoz kopitara za klanje (SL L 86, 6.4.1993., str. 7.).

- (6) Popis trećih zemalja ili dijelova njihova državnog područja, ako se primjenjuje načelo regionalizacije, iz kojih države članice odobravaju uvoz kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka kopitara navodi se u Prilogu I. Odluci Komisije 2004/211/EZ ⁽¹⁾.
- (7) Brazil je trenutačno obuhvaćen tim popisom trećih zemalja. Budući da se maleus pojavljuje u dijelovima državnog područja Brazila, uvoz kopitara i njihova sjemena, jajnih stanica i zametaka dopušten je samo iz regije BR-1 državnog područja te treće zemlje, kako je opisano u stupcu 4. Priloga I. Odluci 2004/211/EZ. Države Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal, Rio de Janeiro trenutačno su uvrštene u regiju BR-1 Brazila.
- (8) Brazil je dopisom od 20. studenoga 2014. izvjestio Komisiju o potvrđenom slučaju maleusa u državi Goiás. Brazil je zbog toga prestao izdavati certifikate o zdravlju životinja u skladu s Direktivom 2009/156/EZ za cijelu skupinu federalnih država uvrštenih u regiju BR-1.
- (9) Brazil je 21. travnja 2015. obavijestio Komisiju o mjerama koje su poduzete za sprečavanje širenja maleusa u područja te treće zemlje koja se mogu navoditi u Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ i dostavio popis federalnih država u kojima bolest nije prisutna. Brazil je potvrdio i da u državi Rio de Janeiro nije zabilježen nijedan slučaj maleusa od posljednjeg prijavljenog slučaja 16. srpnja 2012.
- (10) Budući da država Goiás i, u skladu s popisom država slobodnih od maleusa koji je dostavio Brazil, država Santa Catarina više nisu slobodne od maleusa te da je Brazil dao jamstva o nepostojanju te bolesti u ostalim federalnim državama od kojih su neke trenutačno uvrštene u regiju BR-1, unos za tu regiju u Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ trebalo bi izmijeniti kako bi se iz trenutačnog popisa izbrisalo države Goiás i Santa Catarina te u njega ponovno uvrstilo državu Paraná.
- (11) Konjička natjecanja u okviru Olimpijskih igara od 5. do 21. kolovoza 2016. i Paraolimpijskih igara od 7. do 21. rujna 2016. te predolimpijsko natjecanje od 7. do 9. kolovoza 2015. održat će se u konjičkom centru Deodoro u Rio de Janeiru, kojim se upravlja kao zonom slobodnom od bolesti kopitara u državi Rio de Janeiro.
- (12) Stoga bi u unos za Brazil u Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ trebalo privremeno dodati zasebnu regiju „BR-2” koja obuhvaća konjički centar Deodoro u Rio de Janeiru u državi Rio de Janeiro i cestu koja ga povezuje s međunarodnom zračnom lukom Galeão.
- (13) Zbog razloga iz uvodnih izjava 2 i 3 unos za Izrael u Prilogu I. Odluci 2004/211/EC treba izmijeniti i u novoj bilješci objasniti.
- (14) Osim toga Odlukom 2004/211/EC predviđeno je da države članice smiju odobravati samo uvoz kopitara koji ispunjuju uvjete zdravlja životinja utvrđene u odgovarajućem obrascu certifikata iz odluka Komisije 92/260/EEC, 93/195/EEC, 93/196/EEC i 93/197/EEC u pogledu odgovarajuće kategorije kopitara, vrste uvoza i sanitarne skupine iz Priloga I. Odluci 2004/211/EZ u koju je treća zemlja ili dio državnog područja treće zemlje izvoza razvrstan. Stoga se izmjene tih odluka u pogledu Libije i Sirije moraju na odgovarajući način odraziti u Prilogu I. Odluci 2004/211/EC.
- (15) Za razliku od ostalih slučajeva u kojima se uvoz kopitara zbog bolesti obustavlja brisanjem križića u stupcima 6. do 14. tablice iz Priloga I. 2004/211/EC, brisanje Libije i Sirije iz tog popisa trećih zemalja ili njihovih dijelova nužno je jer se taj popis upotrebljava kao referentni popis za uvoz ostalih proizvoda u Uniju, primjerice određenih nusproizvoda životinjskog podrijetla u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 142/2011 ⁽²⁾ te pasa, mačaka i pitomih vretica u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2013/519/EU ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Odluka Komisije 2004/211/EZ od 6. siječnja 2004. o uspostavljanju popisa trećih zemalja i dijelova njihovog državnog područja iz kojih države članice odobravaju uvoz živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka kopitara, te o izmjeni odluka 93/195/EEZ i 94/63/EZ (SL L 73, 11.3.2004., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 142/2011 od 25. veljače 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive (SL L 54, 26.2.2011., str. 1.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije 2013/519/EU od 21. listopada 2013. o utvrđivanju popisa državnih područja i trećih zemalja iz kojih je dozvoljen uvoz pasa, mačaka i pitomih vretica i obrazac certifikata za takve uvoze (SL L 281, 23.10.2013., str. 20.).

- (16) Odluke 92/260/EEZ, 93/195/EEC, 93/196/EEZ, 93/197/EEZ i 2004/211/EZ stoga treba na odgovarajući način izmijeniti.
- (17) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Odluci 92/260/EEZ mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Odluci.

Članak 2.

Prilog I. Odluci 93/195/EEZ mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Odluci.

Članak 3.

Prilog II. Odluci 93/196/EEZ mijenja se u skladu s Prilogom III. ovoj Odluci.

Članak 4.

Prilog I. Odluci 93/197/EEZ mijenja se u skladu s Prilogom IV. ovoj Odluci.

Članak 5.

Prilog I. Odluci 2004/211/EZ mijenja se u skladu s Prilogom V. ovoj Odluci.

Članak 6.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. lipnja 2015.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOG I.

Prilog I. Odluci 92/260/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. Unos za sanitarnu skupinu E zamjenjuje se sljedećim:

„Sanitarna skupina E ⁽¹⁾

Ujedinjeni Arapski Emirati (AE), Bahrein (BH), Alžir (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordan (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Maroko (MA), Oman (OM), Katar (QA), Saudijska Arabija ⁽³⁾ (SA), Tunis (TN), Turska ⁽³⁾ (TR)."

2. Dodaje se sljedeća bilješka:

„⁽⁴⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

PRILOG II.

Prilog I. Odluci 93/195/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. Unos za sanitarnu skupinu E zamjenjuje se sljedećim:

„Sanitarna skupina E ⁽¹⁾

Ujedinjeni Arapski Emirati (AE), Bahrein (BH), Alžir (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordan (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Maroko (MA), Oman (OM), Katar (QA), Saudijska Arabija ⁽³⁾ (SA), Tunis (TN), Turska ⁽³⁾.”

2. Dodaje se sljedeća bilješka:

„⁽⁴⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

PRILOG III.

U Prilogu II. Odluci 93/196/EEZ bilješke se mijenjaju kako slijedi:

1. U bilješci ⁽³⁾ tekst koji se odnosi na skupinu E zamjenjuje se sljedećim:

„Skupina E Alžir (DZ), Izrael ⁽¹⁰⁾ (IL), Maroko (MA), Tunis (TN)”.

2. Dodaje se sljedeća bilješka:

„⁽¹⁰⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

PRILOG IV.

Prilog I. Odluci 93/197/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. Unos za sanitarnu skupinu E zamjenjuje se sljedećim:

„**Sanitarna skupina E** ⁽¹⁾

Ujedinjeni Arapski Emirati ⁽³⁾ (AE), Bahrein ⁽³⁾ (BH), Alžir (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordan ⁽³⁾ (JO), Kuvajt ⁽³⁾ (KW), Libanon ⁽³⁾ (LB), Maroko (MA), Mauricijus ⁽³⁾ (MU), Oman ⁽³⁾ (OM), Katar ⁽³⁾ (QA), Saudijska Arabija ⁽²⁾ ⁽³⁾ (SA), Tunis (TN), Turska ⁽²⁾ ⁽³⁾ (TR)”.

2. Dodaje se sljedeća bilješka:

„⁽⁴⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

PRILOG V.

Prilog I. Odluci 2004/211/EZ mijenja se kako slijedi:

1. Unos za Brazil zamjenjuje se sljedećim:

„BR	Brazil	BR-0	Cijela zemlja	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		BR-1	Države: Rio Grande do Sul, Paraná, Mato Grosso do Sul, Distrito Federal i Rio de Janeiro osim regije BR-2 do 31. listopada 2016.	D	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-2	Centro Olimpico de Hipismo u sklopu škole jahanja brazilske vojske, Vila Militar, Deodoro, Rio de Janeiro, država Rio de Janeiro, i cesta koja ga povezuje s međunarodnom zračnom lukom Galeão	D	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	Vrijedi do 31. listopada 2016.”	

2. Unos za Izrael mijenja se kako slijedi:

(a) redak za Izrael zamjenjuje se sljedećim:

„IL	Izrael ⁽²⁾	IL-0	Cijela zemlja	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X”
-----	-----------------------	------	---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

(b) sljedeća bilješka ⁽²⁾ unosi se nakon tablice u kojoj se nalazi popis trećih zemalja i između bilješke „(1)” i naslova „Bilješke”:

„⁽²⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

3. Unos za Libiju briše se.

4. Unos za Siriju briše se.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR